

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 172

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 172

1953

I. Nos. 2236-2254

TABLE OF CONTENTS

1

*Treaties and international agreements
registered from 1 August 1953 to 31 August 1953*

	<i>Page</i>
No. 2236. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Egypt:	
Exchange of notes constituting an agreement regarding an advance release of £5,000,000 under the Sterling Releases Agreement of 1951. Cairo, 30 October 1952	3
No. 2237. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Austria:	
Cultural Convention (with exchange of notes). Signed at Vienna, on 12 December 1952	9
No. 2238. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Italy:	
Cultural Convention. Signed at Rome, on 28 November 1951	27
No. 2239. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Finland:	
Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at London, on 12 December 1951	45
No. 2240. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Libya:	
Exchange of notes constituting an interim agreement concerning certain financial and military matters. Tripoli, 21 March 1953	85
No. 2241. United Nations and Ethiopia:	
Basic Agreement concerning technical assistance. Signed at Addis Ababa, on 22 June 1953	93

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 172

I. Nos 2236-2254

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 1^{er} août 1953 au 31 août 1953*

	<i>Pages</i>
N° 2236. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Égypte :	
Échange de notes constituant un accord relatif au déblocage anticipé de 5 millions de livres sterling conformément à l'Accord de 1951 sur le déblocage des avoirs en sterling. Le Caire, 30 octobre 1952	3
N° 2237. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Autriche :	
Convention culturelle (avec échange de notes). Signée à Vienne, le 12 décembre 1952	9
N° 2238. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Italie :	
Convention culturelle. Signée à Rome, le 28 novembre 1951	27
N° 2239. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Finlande :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres, le 12 décembre 1951	45
N° 2240. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Libye :	
Échange de notes constituant un accord provisoire relatif à certaines questions financières et militaires. Tripoli, 21 mars 1953	85
N° 2241. Organisation des Nations Unies et Éthiopie :	
Accord de base relatif à l'assistance technique. Signé à Addis-Abéba, le 22 juin 1953	93

	<i>Page</i>
No. 2242. India and Iraq :	
Treaty of Friendship. Signed at Baghdad, on 10 November 1952	103
No. 2243. International Bank for Reconstruction and Development and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland :	
Guarantee Agreement— <i>Northern Rhodesia—Rhodesia Railways Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4, Loan Agreement— <i>Rhodesia Railways Project</i> —between the Territory of Northern Rhodesia and the Bank, and Subsidiary Agreement— <i>Rhodesia Railways Project</i> —between the Colony of Southern Rhodesia and Territory of Northern Rhodesia and the Bank). Signed at Washington, on 11 March 1953	115
No. 2244. International Labour Organisation :	
Convention (No. 99) concerning minimum wage fixing machinery in agri- culture. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fourth session, Geneva, 28 June 1951	159
No. 2245. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and France :	
Exchange of notes constituting an agreement regarding the exchange of official publications. London, 7 and 13 April 1953	173
No. 2246. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Federal Republic of Germany :	
Monetary Agreement (with exchange of letters). Signed at Bonn, on 22 May 1953	179
No. 2247. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Canada, Australia, New Zealand, Union of South Africa, India, Pakistan and France :	
Agreement regarding British Commonwealth war graves in French territory. Signed at Paris, on 31 October 1951	193
No. 2248. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Italy :	
Convention on social insurance. Signed at Rome, on 28 November 1951 .	205
No. 2249. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America :	
Exchange of notes (with annexed map) constituting an agreement regarding the establishment by the Government of the United States of America of a high altitude interceptor range. Washington, 24 February and 2 March 1953	257

	<i>Pages</i>
N° 2242. Inde et Irak :	
Traité d'amitié. Signé à Baghdad, le 10 novembre 1952	103
N° 2243. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :	
Contrat de garantie — <i>Rhodésie du Nord — Projet de chemins de fer en Rhodésie</i> — (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts, le Contrat d'emprunt — <i>Projet de chemins de fer en Rhodésie</i> — entre le Territoire de la Rhodésie du Nord et la Banque, et le Contrat complémentaire — <i>Projet de chemins de fer en Rhodésie</i> — entre la Colonie de la Rhodésie du Sud et le Territoire de la Rhodésie du Nord, d'une part, et la Banque, d'autre part). Signé à Washington, le 11 mars 1953	115
N° 2244. Organisation internationale du Travail :	
Convention (n° 99) concernant les méthodes de fixation des salaires minima dans l'agriculture. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-quatrième session, Genève, 28 juin 1951	159
N° 2245. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et France :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Londres, 7 et 13 avril 1953	173
N° 2246. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République fédérale d'Allemagne :	
Accord monétaire (avec échange de lettres). Signé à Bonn, le 22 mai 1953	179
N° 2247. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Canada, Australie, Nouvelle-Zélande, Union Sud-Africaine, Inde, Pakistan et France :	
Accord au sujet des sépultures militaires du Commonwealth britannique en territoire français. Signé à Paris, le 31 octobre 1951	193
N° 2248. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Italie :	
Convention sur les assurances sociales. Signée à Rome, le 28 novembre 1951	205
N° 2249. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique :	
Échange de notes (avec carte annexée) constituant un accord relatif à la création par le Gouvernement des États-Unis d'Amérique d'une zone de manœuvres pour interception à haute altitude. Washington, 24 février et 2 mars 1953	257